



## SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM

### Message to Parents / Caregivers

#### Obavještenje roditeljima / starateljima

NSW Department of Education Školski program plivanja je intenzivni program učenja plivanja, kojim đaci stiču veće samopouzdanje u vodi i uče osnove bezbjednosti i preživljavanja u vodi. Program traje deset dana. Poduka traje 45 minuta svakog dana.

Dogovoreno je da se program učenja plivanja uključi u nastavni plan naše škole. Na učestvovanje u školskom programu plivanja imaju pravo đaci koji još nisu dovoljno savladali vještine bezbjednosti i preživljavanja u vodi, i ne mogu da sa samopouzdanjem i bez nečije pomoći preplivaju 25 metara u dubljoj vodi. Program se koncentriše na slabe plivače u Years 2 and 3 ali je namijenjen i slabim plivačima u Years 4 to 6, te đacima sa specijalnim potrebama, kao što su djeca koja su nedavno došla u Australiju i đaci s nekom vrstom invalidnosti.

Poduka će se održavati u \_\_\_\_\_ . Program će se dalje održavati **svakodnevno**  
Name of pool

**tokom dvije sedmice** od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_  
Start date Finish date

Putuje se \_\_\_\_\_ po cijeni od \$ \_\_\_\_\_ na dan.  
Means of transport Daily transport cost

Ulaznica za bazen košta \$ \_\_\_\_\_ na dan. Poduka se ništa ne plaća.  
Daily pool entry cost

Ukupna cijena za 10-dnevni program iznosi \$ \_\_\_\_\_ .  
Total cost

Svako dijete treba da ponese kupaci kostim, peškir, bluzu ili majicu, šešir, a po hladnom vremenu i toplu odjeću. Kad se poduka održava na otvorenom bazenu, preporučuje se da se đaci mažu odgovarajućim zaštitnim sredstvom protiv sunca, na primjer s SPF 30+ vodootpornom kremom širokog spektra, i da je nanose u redovnim vremenskim razmacima. Preporučuje se i da nose T-majicu ili 'rash' majicu (ako to odobrava uprava bazena).

Tokom održavanja školskog programa plivanja, đaci će biti ocijenjeni iz svih vještina potrebnih za bezbjednost u vodi i to bez nošenja podvodnih naočala.

Ako vaše dijete ima pravo da učestvuje u ovom programu, molimo popunite i potpišite formular za davanje pristanka i vratite ga djetetovom razredniku.

**Školski direktor:** \_\_\_\_\_ **Datum:** \_\_\_\_\_  
Name of principal Date